

# « Un travail qui présente sans cesse un élément passionnant de nouveauté... »

## Profils des carrières en bioéconomie

### Poste : Rédactrice scientifique

**Nom :** Annette Siebers

**Société :** Annette Siebers Scientific  
Communication

**Échelle salariale :** 50 000 \$ à 75 000 \$ par année

### Ce que je fais

Je suis rédactrice scientifique pigiste. Ma formation en science et en communication est utile à la rédaction de documents pour les entreprises de biotechnologie en Nouvelle-Écosse.

Je travaille avec les entreprises de biotechnologie qui veulent lancer leur produit sur le marché et qui ont besoin d'aide. Je les aide à rédiger des documents de présentation technique destinés à leur clientèle et leur fournis les informations scientifiques sur le produit. J'aide aussi les jeunes entreprises à développer leur identité visuelle, leur logo et les brochures d'information à l'intention des clients et investisseurs potentiels.

Je travaille avec une entreprise en Allemagne pour offrir de la formation par Internet en technologie médicale. Je rédige le contenu et conçois les modules de formation pour les séances d'enseignement interactif.

### Quelle formation et quelles compétences les candidats doivent-ils posséder pour ce poste?

J'ai fait un doctorat en sciences naturelles en Allemagne. Bien que mon diplôme soit en biologie, j'ai une formation scientifique dans les domaines des sciences physiques, des mathématiques et de la chimie. Une formation en science est essentielle pour un rédacteur scientifique, car vous travaillez sur différents projets. Pour écrire au sujet du produit, vous devez bien en comprendre ses qualités.



Vous devez surtout posséder des aptitudes pour la rédaction scientifique et technique, tout en écrivant de façon à permettre aux lecteurs de comprendre la science. Des aptitudes pour la révision et la correction d'épreuves sont importantes dans l'élaboration des modules de formation, tout comme la pensée analytique. Mon bilinguisme anglais allemand m'a beaucoup servi, car mon travail exige souvent de passer d'une langue à l'autre.

L'amour de l'enseignement aide beaucoup à susciter l'enthousiasme autour de vous. Vous devez transmettre votre passion dans les modules de formation. Il est également important d'être logique pour que les autres puissent vous comprendre.

### Qu'aimez-vous le plus dans votre travail?

Ce que j'aime le plus est le fait de travailler avec différentes entreprises et différentes technologies. Cela donne sans cesse un élément passionnant de nouveauté au travail. Les chercheurs scientifiques ont tendance à travailler dans des domaines spécialisés, mais je préfère être généraliste.

La plupart des gens sont impressionnés par les relations que j'ai avec différentes entreprises et l'interaction quotidienne avec des personnes intéressantes dans divers postes, qu'il s'agisse de cadres supérieurs ou de scientifiques.